

# United Airlines New York City Semi-Marathon 2024

Shop & Run

#### PROGRAMME DE VOYAGE

### JEUDI, 14 MARS 2024

- Voyage à New York
- > Transfert individuelle de l'aéroport à l'hôtel
- > Prise en charge individuelle du dossard à l'Expo
- Dîner individuel et nuitée

# VENDREDI, 15 MARS 2024

- Petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris)
- Savourez le jour à Manhattan et visitez un des nombreuses attractions touristiques
- Dîner individuel et nuitée

### SAMEDI, 16 MARS 2022

- Petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris)
- Savourez le jour à Manhattan et visitez un des nombreuses attractions touristiques
- > Dîner individuel et nuitée

# DIMANCHE, 17 MARS 2024

- Petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris)
- Transfert organisé au départ de Brooklyn\*
- > 07h00 Départ du NYC Half!
- > Retour individuel à l'hôtel
- Dîner individuel et nuitée





KUONI NYC HALF 2024

#### LUNDI, 18 MARS 2024

- Petit-déjeuner individuel à l'hôtel ou à l'extérieur (non compris)
- L'après-midi, transfert individuelle de l'hôtel à l'aéroport
- Voyage de retour en Suisse

#### MARDI, 19 MARS 2024

> Arrivée en Suisse. Poursuite individuelle du retour

#### **VOTRE LOGEMENT**

#### HÔTEL PARK CENTRAL NEW YORK\*\*\*\*

Cet hôtel très populaire raconte une histoire glamour. Laissez-vous inspirer par son design classique et élégant!

L'hôtel dispose d'un hall avec réception, d'un bar «Park Lounge», d'un café/épicerie fine «Central Market» avec des délices à emporter, d'un centre de fitness. Les chambres avec bain ou douche, toilette, sèchecheveux, TV, téléphone, WLAN gratuit, fer/planche à repasser, coffre-fort.

#### LE PRIX DU FORFAIT COMPREND

- 4 nuits à proximité de la ligne d'arrivée en hôtel de \*\*\*\* étoiles, chambre double ou chambre individuelle avec bain ou douche/WC (hors repas)
- Dossard de départ garanti pour le semi-marathon et documentation
- Transfert jusqu'au point de départ du marathon (si le nombre minimum de participants est obtenu)
- Guide DER Touristik sur place, DE/EN (si le nombre minimum de participants est obtenu)
- > Documentation détaillée de voyage

\*Le nombre minimum de participants est de 25 personnes

## CONDITIONS D'ANNULATION

En cas d'annulation d'une inscription confirmée et de modification (changement de nom, de dates, de logement), nous prélevons des frais administratifs d'un montant de CHF 100.00 par personne, max.

CHF 200.00 par contrat. Toute personne se retirant du voyage après le 01 janvier 2024 se verra facturé en plus des frais administratifs les montants suivants du prix du forfait:

Du 01.01.24 au 15.01.24: 40% du prix du forfait Du 16.01.24 au 12.02.24: 60% du prix du forfait Du 13.02.24 au départ: 100% du prix du forfait

# INFORMATIONS TECHNIQUES

Markus Ryffel's SA Neufeldstrasse 1 3076 Worb T 031 952 75 52 info@markusryffels.ch







#### PRIX DU FORFAIT P. P.

- ► En chambre double de CHF 1'190.-
- ► En chambre individuelle de CHF 1'850.-
- Réduction sans participation au semi-marathon: CHF -215.-
- Honoraires de service par facture / confirmation: CHF 100.-
- > Arrangement sans vol

#### SERVICES SUPPLÉMENTAIRE: VOL

- Billet d'avion au départ de Zurich avec Delta Airlines DL53/DL52, de CHF 680.00 p.p
- Billet d'avion au départ de Genève avec Delta Airlines, vol Correspondance, de CHF 675.00 p.p
- Billet d'avion avec Swiss sur demande

# SERVICES SUPPLÉMENTAIRES & ASSURANCES

- > Nuits supplémentaires sur demande.
- Assurance Voyages ERV Annulation et Assistance Somme d'assurance CHF 2'500.-, par personne CHF 84 -
- Assurance Voyages Annuelle ERV Clever
   Personne seule, somme d'assurance CHF 20'000.-,
   par personne CHF 134.-
- Assurance Voyages Annuelle ERV Clever Famille Somme d'assurance CHF 50'000.-, par personne CHF 218.-

# Info générales

Les conditions générales de voyage et de contrat de DER Touristik Suisse SA s'appliquent, tout comme ces conditions spéciales d'annulation pour ce voyage en particulier.

#### CONTACTEZ-NOUS:

MICExperts DER Touristik Suisse SA Bärenplatz 6-8 3011 Bern T 058 702 62 85 laufreisen@micexperts.ch https://www.kuoni.ch/fr/mondes-thematiques/vacances-sportives-actives/voyages-de-courses





# Informations générales

#### **PAIEMENT**

Un acompte de 30% du montant total est à verser dans les 10 jours suivant l'inscription. Il convient de procéder au paiement exclusivement au moyen des bulletins de versement qui vous seront remis. Le montant restant doit être versé jusqu'à 60 jours avant la date du voyage. Vous recevrez les documents de voyage après réception du paiement.

### FORMALITÉS D'ENTRÉE

Les citoyens suisses ont besoin d'un passeport biométrique valable au moins 6 mois après la date de retour pour entrer aux États-Unis. Tous les voyageurs sont tenus de demander une autorisation électronique de voyage (ESTA) au moins 72 heures avant le départ pour pouvoir entrer aux États-Unis. Plus d'informations sur https://esta.cbp.dhs.gov.

L'autorisation de voyage est à payer et payable uniquement par carte de crédit.

Le client est responsable du respect des dispositions d'entrée applicables dans un pays (notamment en ce qui concerne la validité du passeport, l'obtention de visas).

#### RESPONSABILITÉ

Les prix et le programme peuvent faire l'objet de modifications. Les conditions générales de voyage et de contrat de DER Touristik Suisse SA s'appliquent, tout comme ces conditions spéciales d'annulation pour ce voyage en particulier. Le droit en vigueur est le droit suisse. Le tribunal compétent pour toute plainte à l'encontre de DER Touristik Suisse SA est Zürich.

#### CONDITIONS D'ANNULATION

En cas d'annulation d'une inscription confirmée et de modification (changement de nom, de dates, de logement), nous prélevons des frais administratifs d'un montant de CHF 100.– par personne, max. CHF 200.– par contrat, plus tout. Toute personne se retirant du voyage après le 31.01.2023 se verra facturé en plus des frais administratifs les montants suivants du prix du forfait:

Du 01.01.24 au 15.01.24: 40% du prix du forfait Du 16.01.24 au 12.02.24: 60% du prix du forfait Du 13.02.24 au départ: 100% du prix du forfait

Si un passager doit interrompre le voyage à court terme, seules les prestations qui ne nous ont pas été facturées peuvent être remplacées.

Si des événements imprévus ou inévitables (p. ex. guerre, grève, catastrophe naturelle, retrait de droits d'atterrissage, épidémies, pandémies et mesures officielles connexes) entravent le déroulement prévu du voyage, DER Touristik Suisse SA est en droit de résilier le contrat.

# ASSURANCE

La souscription à une assurance annulation et assistance est obligatoire. DER Touristik Suisse SA vous conseille de compléter la couverture de l'assurance dont vous disposez, qui est limitée (assurance accident, maladie, bagages).





# Réservez dès maintenant!

Veuillez nous faire parvenir le formulaire d'inscription dûment rempli et signé à l'adresse suivante: Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

MICExperts, DER Touristik Suisse SA, Bärenplatz 6-8, 3011 Berne

Tél: 058 702 62 85

E-Mail: laufreisen@micexperts.ch

# INSCRIPTION SEMI-MARATHON NEW YORK 2024:

 Oui, je m'inscris / nous nous inscrivons définitivement pour le Semi-marathon New York .

Numéro d'urgence

E-Mail

Selon les informations et conditions mentionnées au programme, je réserve/nous réservons les prestations suivants (veuillez SVP cocher les cases appropriées; prix par personne):

Nom
Prénom
Prénom
Prénom
Nationalité
Nationalité
Date de naissance
Date de naissance
Adresse
Adresse
NPA / Lieu
NPA / Lieu
Portable
Portable

Numéro d'urgence

E-Mail

 $\circ$  Coureur/coureuse  $\circ$  Accompagnateur/accompagnatrice  $\circ$  Coureur/coureuse  $\circ$  Accompagnateur/accompagnatrice





# Réservez dès maintenant!

HÔTEL PARK CENTRAL NEW YORK \*\*\*\*

0	Prix du forfait en chambre double par personne	CHF 1	190
0	(sans vol) Prix du forfait en chambre individuelle par personne (sans vol)	CHF 1	l'850
0	Réduction accompagnateur sans participation au semi-marathon, par personne	CHF	-215
	Je/Nous souhaite/souhaitons recevoir une offre pour un billet d'avion de/vers GENÈVE, veuillez me/nous contacter Je/Nous souhaite/souhaitons recevoir une offre pour un billet d'avion de/vers ZURICH, veuillez me/nous contacter		
0	Assurance Voyages ERV Annulation et Assistance, somme d'assurance CHF 2'500 Assurance Voyages Annuelle ERV Clever Personne seule, somme d'assurance CHF 20'000, Assurance Voyages Annuelle ERV Clever Famille, somme d'assurance CHF 50'000 Sans assurance annulation, j'ai / nous avons déjà ma / notre propre assurance Nom de l'assurance:	CHF CHF	84 134 218
0	Compensation écologique du CO2 «My Climate» (CHF 52 p.p.) ou selon votre désir		
Н	onoraires de service pour l'arrangement forfaitaire CHF 100.– par facture / confirmation		
	EUILLEZ nous envoyer une copie du PASSEPORT de chaque participant avec votre scription.		
Re	emarques		
Da	ate / lieu Signature		